الأمم المتحدة S/2020/1112

مجلس الأمن

Distr.: General
12 November 2020
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة 12 تشرين الثاني/نوفمبر 2020 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لجنوب أفريقيا لدى الأمم المتحدة

أكتب إليكم بخصوص الرسائل الموجهة إليكم مؤخرا فيما يتعلق بالحالة في الصحراء الغربية.

تود جنوب أفريقيا أن تكرر التأكيد على أن الجمهورية العربية الصحراوية الديمقراطية هي دولة مؤسِّسة للاتحاد الأفريقي الذي أنشئ في 9 تموز/يوليه 2002، وعضو كامل العضوية فيه.

وفي هذا الصدد، يسترشد نهجنا بشأن مسألة الصحراء الغربية بموقف الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة، اللذين لا يزالان ينظران إلى مسألة الصحراء الغربية باعتبارها مسألة من مسائل إنهاء استعمار. ونظرا لتاريخنا مع الاستعمار ومع الفصل العنصري الذي كان يمارس ضمن أطر مؤسسية في ظل نظام الفصل العنصري، فإن موقف جنوب أفريقيا يلقى صداه في البلدان التي عانت من الاستعمار والاحتلال.

وتحقيقا لهذه الغاية، دأبت جنوب أفريقيا على دعم تقرير المصير لشعب الصحراء الغربية، الذي يستند إلى القرارات ذات الصلة الصادرة عن الاتحاد الأفريقي ومجلس الأمن التابع للأمم المتحدة. ولذا فإن جنوب أفريقيا تدعم بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية التي تتمثل ولايتها الأساسية، على النحو المنصوص عليه في قرار مجلس الأمن 690 (1991) وجميع القرارات اللاحقة، في إجراء استفتاء حر ونزيه بشأن تقرير المصير لشعب الصحراء الغربية.

ولا نزال على اقتناعنا بأن حل مسألة الصحراء الغربية يكمن في التمسك بالشرعية الدولية وفي تصرف الأطراف في إطار قرارات مجلس الأمن والمعايير الدولية المعتمدة. وعلاوة على ذلك، وتمشيا مع موقف الاتحاد الأفريقي، ندعو الأطراف إلى استئناف المفاوضات على وجه السرعة دون شروط مسبقة وبحسن نية، تحت رعاية الأمين العام للأمم المتحدة، الذي ينظر مجلس الأمن التابع لها في المسألة سعيا إلى التوصل إلى حل سياسي عادل ودائم ومقبول من الطرفين.

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة على أعضاء مجلس الأمن وإصدارها باعتبارها وثيقة من وثائق المجلس.

(*توقيع*) جيري ماثيوز **ماتجيلا**
السفير
الممثل الدائم

161120 161120 20-15128 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق